



# ZAWIADOMIENIE

## COMMUNICATION

Wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO  
DOZORU TECHNICZNEGO**  
Issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION  
TECHNICAL SUPERVISION**  
**ul. Puławska 125, 02-707 Warszawa**  
**POLSKA / POLAND**



Dotyczące: <sup>1)</sup> - **UDZIELENIA HOMOLOGACJI**  
Concerning: <sup>1)</sup> **APPROVAL GRANTED**  
~~- ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI / APPROVAL EXTENDED~~  
~~- ODMOWY HOMOLOGACJI / APPROVAL REFUSED~~  
~~- COFNIĘCIA HOMOLOGACJI / APPROVAL WITHDRAWN~~  
~~- OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI / PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

typu mechanicznego urządzenia sprzęgającego lub części, na podstawie Regulaminu ONZ nr 55  
of a type of mechanical coupling device or component pursuant to UN Regulation No. 55

Nr homologacji:  
Approval No.:

**E20\*55R03/00\*007165\*00**

- Nazwa handlowa lub marka urządzenia lub części:**  
*Trade name or mark of the device or component:* **STEINHOF**
- Typ urządzenia lub części:**  
*Type of device or component:* **F-340**
- Nazwa i adres producenta:**  
*Manufacturer's name and address:* **GRUPA STEINHOF Sp. z o.o.  
33-100 Tarnów, ul. Przemysłowa 27A  
Polska / Poland**
- Nazwa i adres przedstawiciela producenta, o ile występuje:**  
*If applicable, name and address of manufacturer's representative:* **Nie dotyczy  
Not applicable**
- Alternatywna nazwa handlowa lub marka urządzenia stosowana przez dostawcę urządzenia lub części:**  
*Alternative supplier's names or trademarks applied to the device or component:* **Nie dotyczy  
Not applicable**
- Nazwa i adres przedsiębiorstwa lub instytucji odpowiedzialnej za zgodność produkcji:**  
*Name and address of company or body taking responsibility for the conformity of production:* **GRUPA STEINHOF Sp. z o.o.  
33-100 Tarnów, ul. Przemysłowa 27A  
Polska / Poland**
- Data przedstawienia do homologacji / Submitted for approval on:** **2025-08-06**
- Placówka techniczna prowadząca badania homologacyjne:**  
*Technical service responsible for conducting approval tests:* **Sieć Badawcza Łukasiewicz  
Przemysłowy Instytut Motoryzacji,  
Łukasiewicz Research Network  
Automotive Industry Institute  
ul. Jagiellońska 55, 03-301 Warszawa,  
Polska / Poland**

9. **Krótki opis:** **Belka pociągowa przeznaczona do montażu w pojeździe marki:**  
*Brief description:* *Draw beam dedicated for cars make:*  
**Forthing T5 EVO (2020 - →)<sup>2)</sup>**  
**Dongfeng T5 EVO (2020 - →)<sup>2)</sup>**  
**DFSK T5 EVO (2020 - →)<sup>2)</sup>**

- 9.1. **Typ i klasa urządzenia lub części:** **F-340, F**  
*Type and class device or component:*

- 9.2. **Wartości charakterystyczne / Characteristic values :**

- 9.2.1. **Wartości pierwotne / Primary values:**

| D (kN) | U (tonnes) | D <sub>c</sub> (kN) | V (kN) | S (kg) |
|--------|------------|---------------------|--------|--------|
| 9,00   | -          | -                   | -      | 75     |

**Wartości alternatywne / Alternative values:**

| D (kN) | U (tonnes) | D <sub>c</sub> (kN) | V (kN) | S (kg) |
|--------|------------|---------------------|--------|--------|
| 9,00   | -          | -                   | -      | 85     |

- 9.3. **Dla urządzenia sprzęgającego klasy A lub jego części, łącznie ze wspornikami:**

*For class A mechanical coupling devices or components, including towing brackets:*

**Dopuszczalna maksymalna masa pojazdu określona przez producenta:**

*Vehicle manufacturer's maximum permissible vehicle mass:*

**Rozkład dopuszczalnej maksymalnej masy na osie:**

*Distribution of maximum permissible vehicle mass between the axles:*

**oś przednia/ oś tylna**

*front axle / rear axle*

**Dopuszczalna maksymalna masa ciągniętej przyczepy określona przez producenta:**

*Vehicle manufacturer's maximum permissible towable trailer mass:*

**Dopuszczalne, maksymalne pionowe obciążenie statyczne określone przez producenta:**

*Vehicle manufacturer's maximum permissible static mass on coupling ball:*

**Maksymalna masa pojazdu z nadwoziem, w stanie gotowym do jazdy, łącznie z płynami chłodzącymi, olejami, paliwem, narzędziami i kołem zapasowym (jeśli jest na wyposażeniu) bez kierowcy:**

*Maximum mass of the vehicle, with bodywork, in running order, including coolant, oils, fuel, tools and spare wheel (if supplied) but not including driver:*

**Obciążenie, przy którym ma być mierzona wysokość kuli zaczepu mechanicznego urządzenia sprzęgającego zamontowanego w pojeździe kategorii M1 - patrz punkt 2 załącznika 7 dodatek 1:**

*Loading condition under which the tow ball height of a mechanical coupling device fitted to category M1 vehicles is to be measured - see paragraph 2 of annex 7, appendix 1:*

- 9.4. **Dla głowic zaczepowych klasy B, czy głowica jest przeznaczona do niehamowanych przyczep kategorii O<sub>1</sub>:**

*For Class B coupling heads, is the coupling head intended to be fitted to an unbraked O<sub>1</sub> trailer :*

Nie dotyczy  
Not applicable  
Nie dotyczy  
Not applicable  
Nie dotyczy  
Not applicable

Nie dotyczy  
Not applicable

Nie dotyczy  
Not applicable

Nie dotyczy  
Not applicable

Nie dotyczy  
Not applicable

Tak / Nie<sup>1)</sup>  
Yes / No<sup>1)</sup>

Nie dotyczy  
Not applicable

10. **Instrukcja montażu typu urządzenia sprzęgającego lub jego części do pojazdu oraz fotografie lub rysunki punktów mocowania podane przez producenta pojazdu:**

*Instructions for the attachment of the coupling device or component type to the vehicle and photographs or drawings of the mounting points given by the vehicle manufacturer:*

**Dokument informacyjny nr / Information document No: F-340.00**

11. Informacje dotyczące mocowania wszelkich specjalnych wsporników wzmacniających, płyt lub elementów dystansowych niezbędnych przy montażu urządzenia sprzęgającego lub części:  
*Information on the fitting of any special reinforcing brackets or plates or spacing components necessary for the attachment of the coupling device or component:*

Dokument informacyjny nr / Information document No: **F-340.00**

12. Dodatkowe informacje w przypadku gdy urządzenie sprzęgające lub części ma zastosowanie jedynie do specjalnych typów pojazdów – patrz załącznik 5 punkt 3.4. Nie dotyczy  
Not applicable

*Additional information where the use of the coupling device or component is restricted to special types of vehicles - see Annex 5, paragraph 3.4.*

13. Dla zaczepów hakowych klasy K, szczegółowe informacje dotyczące ucha dyszli odpowiedniego dla danego typu haka: Nie dotyczy  
Not applicable

*For Class K hook type couplings, details of the drawbar eyes suitable for use with the particular hook type:*

14. Data sprawozdania z badań: **2025-07-22**  
*Date of test report:*

15. Numer sprawozdania z badań: **BLY.161.25H**  
*Number of test report:*

16. Położenie znaku homologacji: **Tabliczka znamionowa**  
*Approval mark position:* *Rating plate*

17. Powód(y) rozszerzenia homologacji: **Nie dotyczy**  
*Reason(s) for extension of approval:* *Not applicable*

18. Udzielenie / ~~rozszerzenie~~ / odmowa / cofnięcie homologacji <sup>1)</sup>.  
*Approval granted / ~~extended~~ / refused / withdrawn <sup>1)</sup>.*

19. Miejsce / Place: **Warszawa / Warsaw**

20. Data / Date: **04 września 2025 r. / 04 September 2025**

21. Podpis / Signature: z up.   
Artur Marcinişzyn  
Kierownik Wydziału Homologacji Pojazdów



22. Do niniejszego zawiadomienia załącza się wykaz dokumentów złożonych w organie administracyjnym, który udzielił homologacji, i które są dostępne na żądanie:

*The list of documents deposited with the Administration Service which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request:*

- Dokument informacyjny nr / Information document No.: **F-340.00**
- Sprawozdanie z badań nr / Test report No.: **BLY.161.25H**

<sup>1)</sup> Niepotrzebne skreślić / Strike out what does not apply

<sup>2)</sup> Patrz Dokument Informacyjny nr / See Information Document No.: **F-340.00**